



# Kijan pou aplike pou TAP ak Lòt pwogram nan Eta New York pou Èd finansye pou elèv

Èd finansye vini sitou de gouvènman federal la ,gouvènman eta a ak / oswa kolèj ou.

Yon lis konplè pou pwogram èd leta New York ap jwenn nan sit sa [hesc.ny.gov/pay](https://hesc.ny.gov/pay).

## TAP

Pwogram Asistans Lajan pou Timoun nan Eta New York (TAP) bay prim ekolaj pou elèv kalifye ki nan yon kolèj oswa inivèsite ki nan Eta New York.

Paske TAP se yon sibvansyon, li pa oblije peye.

## Pou kalifye pou TAP ou dwe

- Ranpli kondisyon kalifikasyon yo kòm yon rezidan NYS oswa kalifye anba NYS DREAM Act
- Fè \$ 125,000 pou fanmiy lan oswa mwens
- Pouswiv yon degre bakaloreya nan yon enstitisyon ki te apwouve pou lekòl segondè nan Eta New York

## Kantite lajan

- Jiska \$ 5,165 chak ane, jan sa detèmine pa faktè ki gen ladanl:
  - Lajan fanmiy lan nan revni pou taks
  - Ekolaj ou chaje nan kolèj la
  - Lòt fanmiy ki al nan kolèj

Vizite [hesc.ny.gov/TAP](https://hesc.ny.gov/TAP) pou tout detay sou kalifikasyon epi pou estime prim TAP ou an.

## Kijan pou w aplike

- Nan FAFSA, swiv lyen dirèk nan aplikasyon an TAP
- Visit [www.tap.hesc.ny.gov/totw](https://www.tap.hesc.ny.gov/totw) for application deadlines and a link to the application

Vizite [www.tap.hesc.ny.gov/totw](https://www.tap.hesc.ny.gov/totw) pou dat limit aplikasyon an ak yon lyen pou aplikasyon an.



Higher Education  
Services Corporation

## Bous Excelsior

Bous Excelsior a, ansanm ak lòt èd finansye pou etidyan yo, pèmèt elèv ki kalifye nan Eta New York patisipe nan yon kolèj SUNY oswa CUNY ki pa gen pou peye.

### Pou kalifye pou bous Excelsior ou dwe

- Ranpli kondisyon kalifikasyon yo kòm yon rezidan NYS oswa kalifye anba NYS DREAM Act
- Fè \$ 125,000 pou fanmi lan oswa mwens
- Pouswiv yon degre bakaloreya nan yon kolèj SUNY oswa CUNY
- Enskri nan omwen 12 kredi pou chak tèm epi ranpli 30 kredi chak ane siksesifman
- Ranpli yon degre Associate nan de ane konsekitif oswa degre bakaloreya nan kat ane konsekitif
- Dakò pou viv nan Eta New York pou kantite tan prim la te resevwa

**Vizite [hesc.ny.gov/excelsior](https://hesc.ny.gov/excelsior) pou tout detay sou kalifikasyon.**

### Kantite lajan

- Jiska \$5,500 chak ane

### Kijn pou ou aplike

- Vizite [hesc.ny.gov/excelsior](https://hesc.ny.gov/excelsior) pou dat limit aplikasyon an ak yon lyen pou aplikasyon an

*Si ou kalifye anba NYS DREAM Act, aplike nan [hesc.ny.gov/dream](https://hesc.ny.gov/dream).*

## Prim Ekolaj Amelyore

Pwogram ekolaj amelyore a bay prim ekolaj pou elèv ki ale nan yon kolèj prive ki nan Eta New York.

### Pou kalifye pou Prim Ekolaj Amelyore a ou dwe

- Ranpli kondisyon kalifikasyon yo kòm yon rezidan NYS oswa kalifye anba NYS DREAM Act
- Fè \$ 125,000 pou fanmi lan oswa mwens
- Pouswiv yon degre bakaloreya nan yon kolèj prive nan eta New York
- Enskri nan omwen 12 kredi pou chak tèm epi ranpli 30 kredi chak ane siksesifman pou ou kapab a lè nan konplete yon degre Associate nan de ane konsekitif oswa degre bakaloreya nan kat ane konsekitif
- Apre w fin ranpli degre ou, ou dwe ap viv nan Eta New York pou kantite ane ki egal ak prim ou te resevwa

**Vizite [hesc.ny.gov/eta](https://hesc.ny.gov/eta) pou jwenn detay ki konplè sou kalifikasyon an.**

## Kantite lajan

- Jiska \$ 6,000 chak ane ki gen ladanl prim TAP ou, prim ETA a ak yon prim ki konparab ki sòti nan kolèj prive ou

## Kijan ou ka aplike

Vizite [hesc.ny.gov/eta](https://hesc.ny.gov/eta) pou dat limit aplikasyon an ak yon lyen pou aplikasyon an.

*Si ou kalifye anba NYS DREAM Act, aplike nan [hesc.ny.gov/dream](https://hesc.ny.gov/dream).*

## Bous STEM

Pwogram Ankourajman Syans, Teknoloji, Jeni ak Matematik (STEM) Eta Nouyòk la ofri bous detid konplè pou elèv ki ale nan yon kolèj oswa inivèsite SUNY oswa CUNY ki nan Eta Nouyòk la.

## Pou kalifye pou bous STEM la ou dwe

- Ranpli kondisyon kalifikasyon yo kòm yon rezidan NYS oswa kalifye anba NYS DREAM Act
- Klase nan 10 pousan klas lekol segondè ou te gradye a
- Pouswiv yon diplòm bakaloreya nan STEM nan yon enstitisyon apwouve pou lekòl segondè ki sitiye nan Eta New York
- Fè yon mwayèn 2.5 oswa pi wo
- Dakò pou viv ak travay nan Eta New York nan yon okipasyon STEM apwouve pou senk ane apre kolèj

**Vizite [hesc.ny.gov/STEM](https://hesc.ny.gov/STEM) pou tout detay sou kalifikasyon an.**

## Kantite lajan

- Jiska tarif anyèl ekolaj sou rezidan SUNY

## Kijan ou ka aplike

- Vizite [hesc.ny.gov/STEM](https://hesc.ny.gov/STEM) pou dat limit aplikasyon an ak yon lyen pou aplikasyon an.

*Si ou kalifye anba NYS DREAM Act, aplike nan [hesc.ny.gov/dream](https://hesc.ny.gov/dream).*

## Aprè w fin aplike, kisa k ap vini apre a?

- Tcheke imèl ou ak kont HESC souvan pou nouvel konsènan estati aplikasyon w lan
- Reponn nenpòt kesyon oswa demann pou plis enfòmasyon nan delè ki endike a